

R・ゼーターラー傑作小説の戯曲版 日本初演！ナチスドイツが台頭するウィーン
多感な青年と彼が会う人々が翻弄される激動の時代 胸に迫る衝撃作

キオスク

Der Trafikant

Robert Seethaler

原作：ローベルト・ゼーターラー 翻訳：酒寄進一

演出：石丸さち子

【出演】

林 翔太

橋本さとし

大空ゆうひ

上西星来 (東京パフォーマンスドール)

吉田メタル

堀 文明

一路真輝

山路和弘

【兵庫公演】

2021年1月22日(金)～24日(日) 兵庫県立芸術文化センター 阪急 中ホール

主催：兵庫県 兵庫県立芸術文化センター お問合せ：芸術文化センターチケットオフィス 0798-68-0255 (10時～17時 月曜休 祝日の場合翌日)

【東京公演】

2021年2月11日(木・祝)～21日(日) 東京芸術劇場 プレイハウス

主催：キューブ フジテレビジョン お問合せ：サンライズプロモーション東京 0570-00-3377 (平日12時～15時)

【2/23静岡公演 2/25愛知公演 2/27広島公演】

R. ゼーターラーのベストセラー小説、作者による戯曲版を日本初演!

キオスク

Der Trafikant

Robert Seethaler



林 翔太



橋本さとし



大空ゆうひ



上西星来
(東京パフォーマンスドール)



吉田メタル



堀 文明



一路真輝



山路和弘

ナチスドイツが台頭するオーストリアで時代に翻弄される人々を描く衝撃の感動作
激動の時代に大人への階段を駆け上がるフランツ役にはストレートプレイ初主演の林 翔太
フランツが出会う人々を演じるキャストは実力派が勢揃い!

オーストリアの人気作家ローベルト・ゼーターラーによるベストセラー小説「キオスク」を、石丸さち子の上演台本・演出で
2019年12月～20年1月にリーディング版として日本初上演した公演は大好評を得ました。今回の戯曲版日本初演にどうぞご期待ください!

ウィーンのタバコ店(キオスク)で働くことになった17歳のフランツの、さまざまな大人たちとの交流や初恋を通じた波乱の成長、
政治や世情と向き合う姿を描く物語。1937年ドイツが台頭してヒトラーによるホロコーストが始まり、人種差別が横行するオーストリアで
多感な時期を過ごすフランツ。その切なくも純粋な青春と、私たちが生きる現代への警鐘に、心が突き動かされます。

作:ローベルト・ゼーターラー 翻訳:酒寄進一 演出:石丸さち子 美術:石原 敬 照明:影山雄一 音響:清水麻理子

衣裳:前田文子 ヘアメイク:中原雅子 演出助手:元吉庸泰 舞台監督:瀧原寿子 篠崎彰宏

プロデューサー:栗原喜美子 栗間左千乃 兵庫公演主催:兵庫県 兵庫県立芸術文化センター 東京公演主催:キューブ フジテレビジョン

企画:兵庫県立芸術文化センター 共同制作:兵庫県立芸術文化センター キューブ

【兵庫公演】

兵庫県立芸術文化センター 阪急 中ホール

〒663-8204 兵庫県西宮市高松町2-22

2021年1月22日(金)

～24日(日)

1	22	23	24
	金	土	日
13:30		●	●
18:30	●		

ご来場前にウェブサイト掲載の「当センターをご利用のお客様へ」をご確認ください▶



<チケットご購入のお客様へお願い>

新型コロナウイルス感染予防対策にご協力をお願いいたします。

※芸術文化センターでのご購入時には、来場者情報把握のため先行予約会員ご登録(無料)をお願いしており、ご購入は御一人様2枚までとさせていただきます。※入場者数を制限して販売する場合があります。※プレイガイドでの販売はインターネットのみとさせていただきます。取扱については各プレイガイドにお問合せください。※37.5℃以上の発熱がある方は御入場をお断りさせていただきます。※マスクを着用されない方は御入場いただけません。(マウスシールド不可) ※感染の再拡大等により、公演の中止や、出演者、公演内容、座席配置等が変更となる場合がございます。

一般発売:2020年12月12日(土) チケット料金:8,500円(全席指定・税込)

チケット取扱・お問合せ:芸術文化センターチケットオフィス

0798-68-0255(10時～17時 月曜休【祝日の場合翌日】)

インターネット予約 <http://www.gcenter-hyogo.jp>

芸術文化センター2階総合カウンターでの販売 (12/13(日)より、
残席がある場合のみ)

チケットぴあ <https://t.pia.jp/>

ローソンチケット <https://l-tike.com>

イープラス <https://eplus.jp>

【東京公演】

東京芸術劇場 プレイハウス

〒171-0021 東京都豊島区西池袋1-8-1

2021年2月11日(木・祝)～21日(日)

2	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	木・祝	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日
12:30			●							●	●
13:00		●		休	●	●	休	●	●		
17:30	●			休			休				
18:00			●	演			演			●	
18:30								●			

<チケットご購入の
お客様へお願い>

※本公演では、新型コロナウイルス等の感染対策のため、購入された席位置から隣に移動して頂き、お席の間隔を確保した上でご観劇いただく場合がございます。売止席を設けて販売致しますが、感染状況が改善し、ガイドラインが改定された際には、売止席の追加販売を行う可能性があり、お隣が空席ではなくなる場合もございます。
※公演中止など主催者がやむを得ないと判断する場合以外の払い戻しはいたしません。

一般発売:2020年12月20日(日) チケット料金:9,000円(全席指定・税込)

お問合せ:サンライズプロモーション東京 0570-00-3337(平日12時～15時)

チケットぴあ 0570-02-9999(Pコード:503-632) <https://w.pia.jp/t/kiosk2020/>
セブンイレブン、チケットぴあ店舗

イープラス <https://eplus.jp/kiosk2020/> ファミリーマート店内(Famiポート)

ローソンチケット <https://l-tike.com/kiosk2020/>

ローソン、ミニストップ(店内Loppi)(Lコード:34684)

フジテレビダイレクト <http://fujitvdirect.jp>

2/23静岡公演(静岡市清水文化会館マリナート 大ホール)、2/25愛知公演(日本特殊陶業市民会館 ビレッジホール)、2/27広島公演(JMSアステールプラザ 大ホール)

公演オフィシャルサイト

www.kiosk-stage.com

※未就学児入場不可。※やむをえない理由で出演者が変更になる場合がございます。その場合払い戻し等は行いませんので予めご了承ください。

※新型コロナウイルス感染予防対策に伴うご来場の皆様へのお願いは、公演オフィシャルサイトおよび各会場公式HPにてご確認ください。(随時更新致します)